

Excursionistas, ciclistas,

a lo largo de sus paseos, pueden encontrarse con

perros de protección.

Son perros grandes que custodian los rebaños para protegerlos.



La presencia de lobos, de osos o de linces en las montañas francesas vuelve a crear la necesidad de utilizar los tradicionales perros de protección para los rebaños. Estos perros son nacidos y criados en el redil de las ovejas, y forman fuertes lazos sociales y afectivos con las ovejas: de este modo, los protegen de manera instintiva. En cuanto siente un peligro, el perro de protección se interpone entre el rebaño y el intruso ladrando. Si este último no toma en cuenta esta advertencia, el perro puede llegar incluso a enfrentarse con él.



De terugkeer van wolven, beren en lynxen in Frankrijk heeft de traditie om honden te gebruiken voor het beschermen van kudden nieuw leven ingeblazen. Deze honden zijn geboren en getogen in de kudde en hebben een sterke sociale en emotionele band met de schapen. Instinctief zullen ze hen verdedigen. Als een waakhond gevaar bemerkt, plaatst hij zich tussen de kudde en de indringer en blaft. Als de indringer de waarschuwing negeert, kan de hond de indringer aanvallen.



AVIGILE SU COMPORTAMIENTO .

La irrupción de cualquier elemento extraño al rebaño (perro sin correa, paseante, BTI, etc.) puede alterar la calma del rebaño, perturbar su correcta marcha y el trabajo del pastor: por lo tanto pone en alerta al perro de protección. Al acercarse, el perro viene a olfatearle para identificarle. Después de lo cual regresa a su rebaño. A veces puede intentar intimidarte.

Para evitar la intervención del perro, cuando este cerca de un rebaño,

← MANTENGA SU DISTANCIA →

- ☞ Si se cruza con un rebaño, bordear ampliamente el área de pasto o de reposo de las ovejas: de este modo respeta el trabajo de los pastores sin perturbar a los animales.
- ☞ Cuidado con los comportamientos que le parezcan anodinos (intentar alimentar, acariciar, tomar una foto de un perro, un cordero, etc.): los perros de protección pueden interpretarlos como una agresión.
- ☞ Frente a un perro de protección, adopte un comportamiento calmado y pasivo para no

- alerarlo. Si está impresionado, de media vuelta lentamente.
- ☞ llévelo su perro de compañía con correa: evitará que propicie una intervención disuasiva de los perros al acercarse a un rebaño.
- ☞ Si usted está caminando con palos, no amenace a los perros y mantengan la punta del palo hacia abajo
- ☞ Si está en bicicleta, es preferible bajar antes de acercarse a un rebaño.

LET OP UW GEDRAG

De plotselinge verschijning van vreemde elementen (hond niet aan de lijn, wandelaar, mountainbiker ...) kan de kudde onrustig maken en het werk van de herder verstoren; de waakhond zal onmiddellijk alert zijn. Als u nadert, kan « Patou » op u afkomen en u besnuffelen om u te identificeren, waarna hij meestal terugkeert naar de kudde. Soms kan de waakhond proberen u te intimideren.

Om ontmoetingen met « Patou » te vermijden bij het naderen van een kudde:

← AFSTAND HOUDEN →

- ☞ Als u een kudde nadert, maak een grote omweg rond het gebied waar de dieren grazen of rusten: uw respect om de kudde niet te storen zal worden gewaardeerd door de herder.
- ☞ Pas op voor handelingen die voor u onschadelijk lijken (dieren voederen, aaien of foto's nemen van een « patou » en/of schapen, lammetjes...): de waakhonden kunnen dit interpreteren als een aanval op de kudde!
- ☞ Als u een « patou » tegenkomt, blijf dan kalm teneinde de hond gerust te stellen. Als u zich

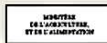
- geïntimideerd voelt, draait u zich langzaam om.
- ☞ Houdt uw hond altijd aangeliind, dit voorkomt een defensieve actie van « Patou » als u een kudde nadert.
- ☞ Als u wandelstokken gebruikt, gaarne geen honden bedreigen en de punt naar beneden houden.
- ☞ Als u te fiets bent, gaarne afstappen bij het naderen van een kudde schapen.

Wandelaars, mountainbikers,

Tijdens uw wandel- of fietstocht, kunt u

waakhonden.

tegenkomen. Dit zijn grote, honden die kudden beschermen tegen wolven.



Unos grandes paneles le informan sobre la presencia de estos perros:

PIENSE EN LOCALIZARLOS !



Grote borden zijn geplaatst om de aanwezigheid van de waakhonden te melden :

HOUDT ZE IN HET EEN !